

MAR-27-2001 TUE 10:44 A
03/21/2001 13:55 3107771114

FAX

SIEGLER & SEXTON, LLP

P. 04

PAGE 83



CERTIFICATE

Cert. No. 1PR-A1

This is to certify that the document attached hereto is a faithful translation of the accompanying Japanese Text.

The New York Intellectual Property Rights Management Institute does not assume responsibility for the contents of the Japanese text.

(This certificate will become invalidated if detached from the translation of the Japanese original, or altered in any way whatsoever.)

New York
(Place)

July 30, 2000
(Date)

COUNTY OF *New York*
STATE OF *New York*

COUNTY
CLERK

NEW YORK
COUNTY

190229

State of New York, County of New York, } I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal, DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or act, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

JUL 30 2000
FEE PAID \$3.00

Norman Goodman
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County



表示番号

第 15279 号

国(?)

著作物の題号

著作物が最初に公表された年月日

平成八年一月十八日

インターネット上における
工業所有権並びに著作権の
監理売買を行うための
インターネット活用法

著作物が最初に発行された国の国名

著作者の氏名又は名称及びその国籍
植松 雄志雄

著作物の内容又は体様

本著作物は、A4版九ページで構成されており、工業所有権
並びに著作権の監理売買を、実務を行っている会社を基
にし、インターネット上におけるホームページでの、工業所有
権並びに著作権の権利の監理売買のやり方を、グラフィックや
イン、写真、図、および文章にて構成している。表紙は、ホー
ムページ上でいう、最初に出てくる画面をモーティフとして使用
社案内、並びに会社の仕組みを因を使い分かり易く掲載し、該
会社のページにおいては、工業所有権並びに著作権の権利の監理
売買を行えるスペースをとり、インターネットのホームページ

(子機機へ続く)

項
五

表示番号		第 15279 号		順位 番号	登録 年月日
著 者	二 回 九 月 廿 一 年	一 番 九 月 廿 一 年	著 者 登 録		
著作権 譲渡		第一発行 第一発行年月日 平成八年一月十八日		権利の 表示 目的	この著作物について次のとおり第一発行が 登録すべき権利に因する事項
著作権 譲渡		第一発行 第一発行年月日 平成八年一月十八日		著作権者 権松 進志雄 東京都江東区南砂 四丁目十二番十号	申請者の氏名及び住所
著作権 譲渡		代理人 国際ペチント貿易 株式会社 代表取締役 渡邊 浩雄 東京都江東区南砂 一丁目一番八号		信託欄備考	
著作権 譲渡		受付番号 第一二二号 受付年月 平成八年 一月 二十二日			
著作権 譲渡		受付年月日 平成八年一月十八日			

MAR-27-2001 TUE 10:44
03/21/2001 13:55 3107771114

FAX NO.
SIEGLER & SEXTON, LLP

P. 07
PAGE 86

Copyright Register (Original)

Description: NO -15279

Title of Copyrighted Work:

Industrial ownership on internet and the utilization of internet for the purpose of supervision and sales of copyright.

Name of Copyright Holder: Toshio Uematsu

Name of Copyright holder at the time of its initial public announcement:

Toshio Uematsu

Date of Initial Public Announcement: January 18, 1996

Country where the copyrighted work was originally issued (or made): Not Applicable

Type of Copyrighted Work: Copyrighted Editing

Explanation of Copyrighted Work:

The Copyrighted work consists of nine pages of A-4 size paper, which contain graphic designs, photographs, illustrations, and writings for the explanation of measures to supervise and sell industrial ownership and copyright using homepages on internet, based on actual business involvement of a firm supervising and selling such industrial ownership and copyright. The cover derives from the first image and a homepage. Pages two through seven describe the firm's outline and its systematic illustration using photographs and writings. The rest of the pages provide space to allow supervision and sales of industrial ownership and copyright (continued on a supplemental page)

Description: No. -15279

No 1:

Date of Registration: October 9, 1996

Description of Right: Copyright

Purpose of Registration: First Issuance, Registration

Cause & Date of Registration; Right to be Registered: The first issuance of the copyrighted work or item has been confirmed. The date of such issuance was: January 18, 1996

Name & Address of Applicant: Toshio Uematsu;
1403 4-12-10 Minamisuna, Koto-ku, tokyo

Agent International Patent Trade Co., Ltd.

Representative Director: Sumio Watanabe;
2-1-8 Minamisuna, Koto-ku, Tokyo

Trust: Not Applicable

Reference, Date of Filing: January 22, 1996

File Number: No. 12

No 2:

Date of Registration: April 9, 1999

Description of Right: Copyright

Purpose of Registration: Transfer

Cause & Date of Registration; Right to be Registered: The copyright (including rights under article 27 & 28 of the Copyright Law) was transferred on February 19, 1997.

Transferer: Toshio Uematsu (1403 4-12-10 Minamisuna, Koto-ku, Tokyo)

Transferee: Tetsuo Miura (304, 2-21-2 Kiba, Koto-ku, Tokyo)

Name & Address of Applicant: Tetsuo Miura (304, 2-21-2 Kiba, Koto-ku, Tokyo)

Toshio Miura (1403, 4-12-10 Minamisuna, Koto-ku, Tokyo)

Trust: Not Applicable

Reference, Date of Filing: February 15, 1999

File Number: No. 113

I certify that the above is a true and full copy of the original Copyright Register.
October 7, 1999 Certified Number: No. 11-249

Director General of the Agency for Cultural Affairs (Official Seal Affixed)

MAR-27-2001 TUE 10:45 AM
03/21/2001 13:55 3107771114

FAX NO.
SIEGLER & SEXTON, LLP

P. 09
PAGE 08

Cert. No. 1PK-42

The following information regarding International Copyrights is taken from form 38a, International Copyright Relations of the United States, published by the United States Copyright Office. Under the Bern Convention (July 15, 1899), UCC Geneva (Apr. 28, 1956), UCC Paris (Oct. 21, 1977), Phonogram (Oct. 14, 1978), and WTO Jan 1, 1995, the following copyrighted material has common protection both in Japan and the United States.

(This page will be invalidated if detached from the original document or altered in any way.)

New York
(Place)

July 20, 2001
(Date)

Nobutoyo Nakanishi
Nobutoyo Nakanishi
Executive Director,
New York Intellectual Property
Rights Management Institute,
A Division of The Angel Orensanz
Foundation, Inc.